

לשוננו לעם

עורכים: א' איתן ומ' מדן

כרך לו, תשמ"ה



האקדמיה ללשון העברית
מוגן בזכויות יוצרים

על ןו ההיפוך בתלמוד

הגב' שושנה בהט פותבת ב"לשוננו לעם" שנ"א: "ו' ההיפוך שאינה משמשת עוד בלשון חכמים..."
מעניין לציין קטע חריג, ונראה שזה המקום היחיד בתלמוד, שנכתבה בו ןו ההיפוך כחלק מן הטקסט.
בקידושין דף סו ע"א מצאנו: "והיה שם אחד איש לץ לב רע ובליעל ואלעזר בן פועירה שמו, ויאמר אלעזר בן פועירה לינאי הבלך: רב לך פתר מלכות, הנח פתר פהונה לזרעו של אהרן. שהיו אומרים: אמו נשפית במודיעים. ויבוקש הדבר ולא נמצא, ויבדלו חכמי ישראל בזעם; ויאמר אלעזר בן פועירה לינאי המלך... מיד ותוצץ הרעה על ידי אלעזר בן פועירה, ויהרגו כל חכמי ישראל, והיה העולם משתומם..."
[וכל סגנונו של קטע זה מעיד, שהובא מתוך מקור מיוחד בלשוננו].